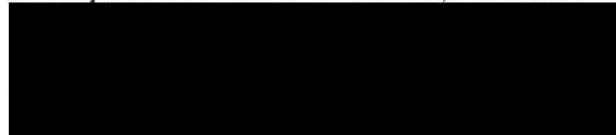


**Dodatek č. 2 ke Smlouvě o podmínkách realizace projektu
v rámci Programu přeshraniční spolupráce
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020**

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, 110 15 Praha 1

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „Národní orgán“)

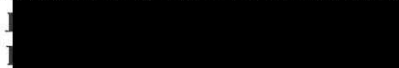
na straně jedné

a

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích

se sídlem: Branišovská 1645/31a, 370 05 České Budějovice

zastoupená: prof. PhDr. Bohumilem Jirouškem, Dr., rektorem



(dále jen „Partner“)

na straně druhé

uzavřely

v návaznosti na Smlouvu o podmínkách realizace projektu v rámci Programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 (dále jen „Smlouva“) ze dne 26.11.2018, kterou jsou stanoveny podmínky pro realizaci aktivit české části projektu:

Číslo projektu:	260
Název projektu:	Magisterské studium umělé inteligence a Data Science
Prioritní osa:	3
Specifický cíl:	102

(dále jen „Projekt“)

tento Dodatek.

Čl. 1

Čl. 2 Smlouvy se mění takto:

Harmonogram plnění

Realizace projektu musí být dokončena nejpozději do 31.12.2022.

Příloha č. 2: Rozhodnutí Monitorovacího výboru.

Příloha č. 4: Podrobný rozpočet.

Příloha č. 5: Harmonogram monitorovacích období.

Nová verze Přílohy č. 2 Rozhodnutí Monitorovacího výboru, Přílohy č. 4 Podrobný rozpočet a Přílohy č. 5 Harmonogram monitorovacích období je připojena k tomuto dodatku.

Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení Smlouvy ve znění dodatku č. 1 zůstávají nezměněna.

Čl. 3

1. Dodatek je vyhotoven ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jednotlivá vyhotovení budou distribuována a archivována: jeden stejnopis obdrží Partner, jeden Národní orgán a jeden Kontrolaři.
2. Smluvní strany se dohodly, že tento Dodatek se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Smluvní strany prohlašují, že si text Dodatku pečlivě před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.

V dne - 5 -09- 2022
Za Partnera

V Praze, dne 27. 9. 2022
Za Národní orgán

.....
ředitel Odboru evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj

Za věcnou a formální správnost Dodatku:

..... 26. 08. 2022
V Písku, dne
Za Centrum pro regionální rozvoj České republiky

.....
vedoucí oddělení pro NUTS II Jihovýchod
Centra pro regionální rozvoj České republiky



Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014-2020 /

Program přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014-2020

Entscheidung des Begleitausschusses zum Projekt / Rozhodnutí Monitorovacího výboru k projektu 260

Master of Artificial Intelligence and Data Science Magisterské studium umělé inteligence a Data Science Master Studium in Künstliche Intelligenz und Data Science

Kommentarfeld / Pole pro komentář

Das Projekt wurde zum 3. Mal im Begleitausschuss vorgelegt. /
Projekt byl předložen po 3. na Monitorovací výbor.

Zuständige Stellen / Příslušná místa

Antragsbearbeitende Stelle LP / Místo zpracovávající žádost VP
Antragsbearbeitende Stelle PP / Místo zpracovávající žádost PP
Ressortzuständigkeit in BY / Rezort v BY

Jihočeský kraj
Niederbayern
StMWK

Priloha 2

**I. Zusammenfassende Angaben zum Projektantrag / Shrnující údaje k projektové žádosti****Eckdaten des Projekts / Identifikace projektu**

Projektlaufzeit / Doba realizace projektu	Projektbeginn / Začátek realizace projektu	Projektende / Konec realizace projektu
46 Monate / měsíců	01.03.2019	31.12.2022
Prioritätsachse / Prioritní osa	3 Investitionen in Kompetenzen und Bildung / Investice do dovedností a vzdělávání	
Spezifisches Ziel / Specifický cíl	10b-2) Anpassung des Bildungsbereichs an die veränderten Bedingungen im gemeinsamen Arbeitsmarkt / Přizpůsobení vzdělávání změněným podmínkám na společném trhu práce	
Ergebnisindikator / Indikátor výsledku	Anteil der Arbeitslosen im Alter von 15 bis 29 Jahren an allen Arbeitslosen im Programmgebiet / Podíl nezaměstnaných ve věku 15 až 29 let na všech nezaměstnaných v dotačním území	
Outputindikator / Indikátor výstupu Zielwert / Cílová hodnota	Zahl der Teilnehmer an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen zur grenzüberschreitenden Förderung von Jugendbeschäftigung, Bildungsangeboten und Berufs- und Hochschulbildung / Počet účastníků společných programů vzdělávání a odborné přípravy...	13,00
	Anzahl der vorbereitenden und begleitenden Aktivitäten im Bereich Bildung und Qualifizierung / Počet přípravných a doprovodných aktivit v oblasti vzdělávání a kvalifikace	5,00
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet		937.584,87 €
Gesamtbudget der Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets (indikativ) / Celkové způsobilé výdaje aktivit mimo dotační území (indikativně)		0,00 €
Beihilferelevanz des Projekts / Relevance veřejné podpory projektu	Nein / Ne	
Falls ja, Umsetzung über AGVO oder <i>de minimis</i> / Pokud ano, realizace v souladu s obecným nařízením o blokových výjimkách nebo v rámci <i>de minimis</i>	-	

Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu

Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets im Freistaat Bayern / Vybrané regiony NUTS in der Tschechischen Republik / Vybrané regiony NUTS v dotačním území ve Svobodném státě Bavorsko

- Deggendorf

- Jihočeský kraj



Projektzusammenfassung

Die Technische Hochschule Deggendorf und die Südböhmische Universität Budweis planen einen gemeinsamen grenzübergreifenden Masterstudiengang „Artificial Intelligence and Data Science“, welcher auf Englisch unterrichtet wird. Der Studiengang soll die Bereiche Künstliche Intelligenz, Big Data und Data Mining umfassen und damit Wissen vermitteln, das in den regionalen Wirtschaften stark nachgefragt wird. Das Programm wird auch die Gestaltung enger Kontakte zwischen Studenten, Wissenschaftlern und Firmen der gesamten Region beitragen und die Anzahl hochqualifizierter Absolventen deutlich erhöhen. Das Ziel des Projekts ist, notwendige Finanzierung dieses Studiengangs zu gewähren, damit es geplant, organisiert, umgesetzt und akkreditiert werden kann. Daneben wird es auch eine Marketingkampagne realisieren, um dieses Studium vor dem Pilotjahr und in seinem Verlauf bei den Studenten und anderen Partnern bekannt zu machen. Ein weiterer Teil des Projekts ist auch der Aufbau eines Deep Learning-Labors für Forschung und Lehre im Bereich Künstliche Intelligenz und maschinelles Lernen.

Der kooperative Studiengang mit doppeltem Masterabschluss umfasst Pflichtsemester an beiden Hochschulen und fördert so bewusst interkulturelle und sprachliche Kompetenzen (Deutsch für Tschechen, Tschechisch für Deutsche). Fachlich liegt der Studiengang auf der Höhe der Zeit und bedient hochaktuelle Themenfelder, wie das maschinelle Lernen, autonome intelligente Systeme und die automatische Verarbeitung von Big Data. Aktuelle Beispiele für diese Technologien sind etwa das autonome Fahren, Spracherkennung oder Bilderbearbeitung. Damit leistet das Projekt einen einzigartigen und nachhaltigen Beitrag zu der langfristigen Entwicklung von Firmen mit Spitzentechnologien in der Region. Zusätzlich zum wissenschaftlichen Inhalt wird dieser Studiengang moderne Lehrmethoden entwickeln und benutzen (z. B. virtuelles Klassenzimmer, Unterstützung durch E-Learning, Just-in-time-Teaching). Zusammen mit den beiden Partnerhochschulen, werden die regionalen Firmen beraten in der Planung und Durchführung des Masterstudienganges einbezogen, um sicherzustellen, dass ihre Bedürfnisse und Interessen durch das Programm angesprochen werden.

Die Ziele sind:

- Die Umsetzung eines grenzübergreifenden Masterstudiengangs Angewandte Informatik (Applied Computer Science) in der Fachrichtung „Artificial Intelligence and Data Science“,
- obligatorisches Auslandssemester an der Partneruniversität,
- akkreditierter Studiengang mit doppeltem Master-Abschluss,
- umgesetzt mit modernsten Unterrichtsmethoden.
- Schaffung einer grenzübergreifend anerkannten Qualifikation.
- Erhöhung der Zahlen von Absolventen für hochqualifizierte Berufsfelder.
- Erhöhung des Frauenanteils im MINT-Bereich.
- Verringerung von interkulturellen und sprachlichen Barrieren in der Grenzregion.
- Vernetzung von Schulen, Hochschulen, Firmen und Studenten in der Region.

Shrnutí projektu

Technická vysoká škola v Deggendorfu a Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích plánují návrh a realizaci společného projektu přeshraničního vzdělávání magisterského stupně se zaměřením na umělou inteligenci a data science, vyučovaný v anglickém jazyce. Jádrem magisterského studijního programu jsou témata: umělá inteligence, big data a data mining. Po znalost těchto oblastí je v regionálních ekonomikách velká poptávka. Navíc program podpoří vybudování úzkých vazeb mezi studenty, vědci a firmami z celého regionu a výrazně zvýší počet vysoce kvalifikovaných absolventů. Cíl projektu je zajistit nezbytné financování pro plánování, organizaci, implementování magisterského studijního programu včetně jeho akreditace. Kromě toho bude zajišťovat marketingovou kampaň za účelem zvýšení povědomí o existenci tohoto studia směrem ke studentům a dalším partnerům před a během pilotního ročníku. Dalším aspektem projektu je vytvoření Deep learning laboratoře, která bude využívat metod výzkumu a výuky v oblasti umělé inteligence a strojového učení.

Společný studijní program, zakončený udělením dvojího diplomu, se skládá z povinného semestru na každé z obou vysokých škol a klade důraz na mezikulturní a jazykové dovednosti (česky pro Němce, němčinu pro Čechy). Na vědecké úrovni je program velmi moderní a zaměřuje se na špičková témata, jako je strojové učení, autonomní inteligentní systémy a automatické zpracování big dat. Příklady těchto technologií jsou autonomní řízení, rozpoznávání jazyků nebo zpracování obrazu. Z toho vyplývá, že projekt přispěje k dlouhodobému rozvoji technologických odvětví v regionu jedinečným a udržitelným způsobem. Kromě špičkového vědeckého obsahu bude tento studijní program vyvíjet a využívat moderní výukové metody (např. Virtuální učebny, e-learning, výuka just in time). Společně s oběma partnerskými univerzitami budou regionální firmy vyzvány, aby hrály aktivní a poradní roli při plánování a realizaci studijního programu, aby zajistily, že obsah programu splní jejich potřeby a zájmy. Cíle jsou:

- Implementace přeshraničního magisterského studijního programu Aplikovaná informatika se zaměřením na "Umělou inteligenci a data science".
- Povinný semestr v zahraničí na partnerské univerzitě
- Akreditovaný double degree program zakončený dvojím diplomem
- Moderní metody výuky
- Vytvoření kvalifikace akceptovatelné na obou stranách hranice.- Zvýšení počtu absolventů pro kvalitní pracovní místa.
- Zvýšení počtu žen v MINT-studiích.
- Snižování mezikulturních a jazykových bariér v příhraničním regionu.
- Propojení škol, univerzit, firem a studentů v příhraničí.



Projektgesamtziel

Das Projekt wird zu dem ausgewählten spezifischen Ziel 3.2 beitragen, indem es den gemeinsamen Trend in der Grenzregion CZ-BY verfolgt, den technisch-orientierte Absolventen mit international anerkannten Abschlüssen darstellen. Zum Zeitpunkt des Projektantrages ist dieses Ziel bedeutender denn je, denn der tschechische Arbeitsmarkt ist voll gesättigt und kann die niedrigsten Arbeitslosenquoten aller Zeiten vorweisen. Die Arbeitslosenquote auf der bayerischen Seite ist auch sehr niedrig. Der besondere Schwerpunkt des Studienprogramms zielt darauf ab, starke Beziehungen zu großen regionalen und internationalen Unternehmen aufzubauen, was dazu beitragen wird, hoch qualifizierte Hochschulabsolventen in der Region zu konzentrieren und zu halten, indem sie den Beginn der Zusammenarbeit mit ihnen bereits während des Studiums möglich machen. Diese Kooperation ermöglicht es den Studierenden, nicht nur praktische Arbeitserfahrung zu sammeln, sondern auch Branchenexperten direkt an der Realisierung des Studiengangs teilzunehmen und den Studierenden Masterthesis-Themen zu vermitteln. Die Absolventen werden den regionalen Arbeitsmarkt in diesem Bereich deutlich stärken und die Attraktivität der Region für den Unternehmergeist erhöhen. Es wird auch die Etablierung neuer Zweigstellen für nationale und internationale Unternehmen im IT-Bereich mit einem Mehrwert (zum Beispiel mit der Entwicklung) in der Region fördern. Darüber hinaus werden die Absolventen nicht nur Englisch beherrschen, sondern auch Deutsch oder Tschechisch lernen und Kontakte zu Menschen, Firmen und Hochschulen auf beiden Seiten der Grenze haben. Diese Tatsache wird traditionelle Barrieren abbauen und eine stärkere Kooperation zwischen der bayerischen und der tschechischen Wirtschaft und den beiden Völkern vertiefen.

Ergebnisse des Projekts

Das Hauptziel des Projekts ist die Etablierung eines gemeinsamen grenzübergreifenden Masterstudiengangs Angewandte Informatik mit dem Schwerpunkt „Artificial Intelligence and Data Science.“ Absolventen verlassen das Programm mit zwei anerkannten Abschlüssen, einmal von der Südböhmischen Universität Budweis und einmal von der Technischen Hochschule Deggendorf. In den ersten zwei Jahren der Finanzierung, konzentriert sich das Projekt auf die Gestaltung eines kohärenten Studiengangs, mit allen juristischen, administrativen und institutionellen Schritten, welche seine Akkreditierung in den bevorstehenden Jahren sichern werden. Daneben wird das Projekt eine neue Laborausstattung vorstellen und eine aktive Nutzung moderner Unterrichtsmethoden möglich machen, und zwar mit dem Schwerpunkt auf Artificial Intelligence and Data Science. Diese zwei Hauptpositionen werden nicht für das MAID-Programm, sondern auch für die zukünftigen Jahre und weitere Studenten dieses Studiengangs bestimmend sein. Die Projektpartner werden auch Kooperationen mit relevanten regionalen Arbeitgebern eingehen, um ein Netzwerk für den Austausch von Erfahrungen aufzubauen und auch Studierenden mehr Möglichkeiten für Praktika. Aufgrund der Rahmenbedingungen des grenzübergreifenden Studiengangs und der geplanten Aktivitäten in Zusammenarbeit mit Arbeitgebern, werden Absolventen nicht nur theoretische Kenntnisse, sondern auch praktische Fähigkeiten erlangen, welche für den nachgefragten Bereich der künstlichen Intelligenz von wesentlicher Bedeutung sind. Absolventen bringen auch viel Erfahrung mit dem Nachbarland, sowie interkulturelle und sprachliche Kompetenzen (Englisch, Deutsch/Tschechisch) mit sich. Darüber hinaus, werden sie berufliche und persönliche Kontakte über die Grenze hinaus vorweisen können. Indem die Partner des Programms gezielt versuchen, Frauen zu werben, gehen wir davon aus, dass mehr Frauen an diesem MINT-Masterstudiengang teilnehmen werden.

Hlavní cíl projektu

Projekt přispěje ke zvolenému specifickému cíli 3.2 sledováním společného trendu v CZ-BY příhraniční oblasti což jsou technicky orientovaní absolventi s mezinárodně uznávaným vzděláním. Toto je ještě významnější v době psaní tohoto návrhu, kdy trh práce plně nasycen a máme nejnižší míru nezaměstnanosti všech dob (CZ). Míra nezaměstnanosti na bavorské straně je také velmi nízká. Důraz studijního programu na budování silných vazeb na významné regionální a mezinárodní společnosti pomůže soustředit a udržet vysoce kvalifikované absolventy v regionu tím, že umožní začátek spolupráce s nimi, již během studia. Tato spolupráce umožňuje studentům získat nejen praktické pracovní zkušenosti, ale i odborníkům z aplikované sféry se přímo podílet na uskutečňování studijního programu a poskytovat studentům témata na diplomové práce. Absolventi pak významně posílí regionální trh práce a zvýší atraktivitu regionu pro podnikání. Bude také stimulovat zřizování nových poboček pro národní a mezinárodními společnostmi z IT sektoru s přidanou hodnotou (např. vývojem) v regionu. Kromě toho absolventi budou mít nejen znalost angličtiny, ale budou se také učit Německy a Česky a mohou se pak pochlubit kontakty na lidi, firmy a profesory na obou stranách hranice. Tento fakt překoná tradiční překážky a prohloubí další spolupráci mezi bavorskou a českou ekonomikou a oběma národy.

Výsledky projektu

Hlavním cílem projektu je vytvoření společného přeshraničního magisterského studijního programu Aplikovaná informatika se zaměřením Artificial Intelligence a Data Science. Absolventi opouštějí program se dvěma uznávanými tituly, jedním z Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích a druhým z Technische Hochschule Deggendorf. V prvních dvou letech financování se projekt zaměřil na návrh koherentního programu, se všemi nezbytnými právními, administrativními a institucionálními kroky, které zajistí jeho akreditování pro nadcházející roky. Projekt navíc představí nové laboratorní vybavení a umožní aktivní využití moderních výukových metod specifických pro zaměření umělé inteligence a data science. Tyto dvě hlavní položky budou určující nejen pro MAID program, ale i pro budoucí roky a další studenty tohoto programu. Partneři projektu zároveň vytvoří kooperativní vazby s příslušnými zaměstnavateli v regionu a vytvoří platformu pro sdílení zkušeností a poskytnou studentům více příležitostí pro praktické osvojení. Vzhledem k zaměření přeshraničního programu a plánovaným aktivitám ve spolupráci se zaměstnavateli budou mít absolventi po ukončení programu nejen teoretické ale také praktické dovednosti ve vysoce vyhledávaných oblastech umělé inteligence, zkušenosti z pobytu v cizí zemi a získané mezikulturní a jazykové znalosti (angličtina, němčina / čeština). Absolventi navíc budou mít meziregionální odborné a osobní vazby. Programem uváděným na trh konkrétně pro ženy, mezi ostatními cílovými skupinami, lze očekávat také vzestup podílu žen v tomto magisterském studijním programu MINT.

**Beitrag zu den Horizontalen Prinzipien / Přínos k horizontálním zásadám**

Nachhaltige Entwicklung / Udržitelný rozvoj	positiv / pozitivní
Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung / Rovné příležitosti a zamezení diskriminace	positiv / pozitivní
Gleichstellung von Männern und Frauen / Rovnost mezi muži a ženami	positiv / pozitivní

Erfüllung der Kooperationskriterien / Splnění kritérií spolupráce

Die Kriterien Gemeinsame Ausarbeitung und Gemeinsame Durchführung werden verpflichtend erfüllt. / Kritérium Společná příprava a Společná realizace jsou splněna povinně.

Gemeinsames Personal / Společný personál	<input checked="" type="checkbox"/>
Gemeinsame Finanzierung / Společné financování	<input checked="" type="checkbox"/>

Projektpartner / Partneri projektu**Leadpartner / Vedoucí partner LP1**

Name der Organisation / Název organizace	Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Staat / Stát	ČESKÁ REPUBLIKA
Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území	nein / ne
Kontaktperson / Kontaktní osoba	Radka Bunešová
Rechtsform / Právní forma	Veřejná vysoká škola, státní vysoká škola
Rechtsstatus / Typ prostředků	öffentlich / veřejné

Projektpartner / Projektový partner PP 2

Name der Organisation / Název organizace	Technische Hochschule Deggendorf
Staat / Stát	DEUTSCHLAND
Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území	nein / ne
Kontaktperson / Kontaktní osoba	Andreas Berl
Rechtsform / Právní forma	Sonstiges (Öffentlich)
Rechtsstatus / Typ prostředků	öffentlich / veřejné

Projektbudget / Rozpočet projektu**Kostenplan / Rozpočet**

	LP1 (CZ)	PP2 (DE)	Gesamt / Celkem
Anwendung der Personalkostenpauschale / Uplatnění paušálu na personální náklady	nein / ne	nein / ne	-
Personalkosten / Personální náklady	252.382,50 €	284.000,00 €	536.382,50 €



Entscheidung des Begleitausschusses zum Projekt / Rozhodnutí Monitorovacího výboru k projektu 260



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

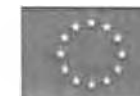
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	37.857,37 €	42.600,00 €	80.457,37 €
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	11.360,00 €	9.000,00 €	20.360,00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	41.785,00 €	47.000,00 €	88.785,00 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	106.600,00 €	105.000,00 €	211.600,00 €
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtbudget / Celkové způsobilé výdaje	449.984,87 €	487.600,00 €	937.584,87 €
Nettoeinnahmen / Čisté příjmy	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	449.984,87 €	487.600,00 €	937.584,87 €

Finanzierungsplan / Finanční plán

	LP1 (CZ)	PP2 (DE)	Gesamt / Celkem
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF)	382.487,13 €		414.460,00 €
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	67.497,74 €		73.140,00 €
• Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů	67.497,74 €		73.140,00 €
• Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů	0,00 €		0,00 €
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	449.984,87 €		487.600,00 €
Fördersatz / Dotační sazba	85,00 %		85,00 %

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera LP1 (CZ)

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích	Sonst. öffentl. Mittel / Ostatní veřejné zdroje	44.998,50 €
Ministerstvo pro místní rozvoj	Bundesmitten / Státní rozpočet	22.499,24 €



II. Entscheidung / Rozhodnutí

**Entscheidung des Begleitausschusses im 17. Umlaufverfahren am 09.08.2022 /
Rozhodnutí Monitorovacího výboru v rámci 17. oběžné procedury dne 09.08.2022:**

Eingeplant / Naplánován - Änderungsvorlage BA Nr. 002-LP1 / Předložení změn MV č. 002-LP1

Finanzierungsplan / Finanční plán

	LP1 (CZ)	PP2 (DE)	Gesamt / Celkem	
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF)	382.487,13 €		414.460,00 €	796.947,13 €
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	67.497,74 €		73.140,00 €	140.637,74 €
<ul style="list-style-type: none">Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů	67.497,74 €		73.140,00 €	140.637,74 €
<ul style="list-style-type: none">Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů	0,00 €		0,00 €	0,00 €
Gesamtes forderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	449.984,87 €		487.600,00 €	937.584,87 €
Fördersatz / Dotační sazba	85,00 %		85,00 %	-

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera LP1 (CZ)

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích	Sonst. öffentl. Mittel / Ostatní veřejné zdroje	44.998,50 €
Ministerstvo pro místní rozvoj	Bundesmittel / Státní rozpočet	22.499,24 €



**Entscheidung in der 7. Sitzung des Begleitausschusses am 13.06.2018 /
Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 7. zasedání dne 13.06.2018:**

Eingeplant mit Auflage und Vorbehalt / Naplánován s podmínkou a výhradou

Vorbehalt / Výhrada:

Im Kostenplan des bayerischen Partners PP2 ist die Kostenposition 5.4 "Laborausrüstung" von 30.000,- EUR auf 15.000,- EUR in Hinblick auf den Zielwert des Outputindikators zu kürzen. Der Zielwert des Outputindikators "Zahl der Teilnehmer an gemeinsamen Aus- und Weiterbildungsprogrammen zur grenzüberschreitenden Förderung von Jugendbeschäftigung, Bildungsangeboten und Berufs- und Hochschulbildung" ist auf 10 zu reduzieren. /

V rozpočtu bavorského partnera PP2 musí být snížena výdajová položka 5.4 "Laboratorní vybavení" z 30 000,- EUR na 15 000,- EUR s ohledem na cílovou hodnotu indikátoru výstupu. Cílová hodnota indikátoru výstupu "Počet účastníků společných programů vzdělávání a odborné přípravy pro přeshraniční podporu zaměstnanosti mládeže, vzdělávacích příležitostí, vysokoškolského vzdělání a odborné přípravy" musí být snížen na 10.

Vorbehalt / Výhrada



Erläuterungen / Vysvětlivky

Entscheidung in der 7. Sitzung des Begleitausschusses am 13.06.2018 / Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 7. zasedání dne 13.06.2018:

Eingeplant mit Auflage und Vorbehalt / Naplánován s podmínkou a výhradou

Auflage / Podmínka:

Im Laufe der Projektumsetzung ist dem Begleitausschuss zu präsentieren, wie sich der Studiengang entwickelt hat. /

V průběhu realizace projektu se musí Monitorovacímu výboru prezentovat, jak se studijní obor vyvíjí.

Entscheidung in der 11. Sitzung des Begleitausschusses am 24.11.2020 / Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 11. zasedání dne 24.11.2020:

Anhand der Änderungsvorlage BA Nr. 001-LP1 wurde die Projektlaufzeit geändert:
01.03.2019-30.09.2022 /

Na základě Předložení změn MV č. 001-LP1 byla změněna doba realizace projektu:
01.03.2019-30.09.2022

Entscheidung des Begleitausschusses im 17. Umlaufverfahren am 09.08.2022 / Rozhodnutí Monitorovacího výboru v rámci 17. oběžné procedury dne 09.08.2022:

Anhand der Änderungsvorlage BA Nr. 002-LP1 wurde die Projektlaufzeit geändert:
01.03.2019-31.12.2022 /

Na základě Předložení změn MV č. 002-LP1 byla změněna doba realizace projektu:
01.03.2019-31.12.2022

Projektname / Název projektu	Master of Artificial Intelligence and Data Science			
Name des Projektpartners / Název partnera	Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích			
Anwendung der Pauschalen / Pausální útrata nákladů	Anwendung der Pauschale? / Požadována?	%	Grundlage für die Berechnung / Základ pro výpočet	Kontrolle / Kontrola
Personalkosten / Personální náklady	NEIN / NE		Gesamtausgaben ohne Personalkosten und ohne Büro- und Verwaltungsausgaben / Celkové výdaje bez personálních a kancelářských a administrativních	OK
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	JA / ANO		15 Personalkosten / Personální náklady	OK

Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Teilkalkulation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantifikace položky - počet kusů, akci apod.)
1 PERSONALKOSTEN / PERSONÁLNÍ NÁKLADY	0,00	269 482,50	0,00	269 482,50	x
1.1. Leitender Fachmann/Vedoucí odborný pracovník		38 700,00		38 700,00	0,5 úvazek, při 100 % úvazku 50 000 Kč/měsíc, 36 měsíců náplň práce: vede odborný tým a kontroluje jeho práci, zodpovídá za odbornou stránku realizace projektu, zodpovídá za zapojení externích firem do přípravy a realizace studijního programu, připravuje memoranda o spolupráci, je zodpovědný za přípravu akreditačních materiálů, řeší připomínky akreditační komise, zodpovídá za přípravu a pilotní realizaci studijního programu/ 0,5-Beschäftigung, bei Beschäftigung von 100% - 50.000 CZK/Monat, 36 Monate Arbeitsinhalt: Leitung des Fachteams, Kontrolle seiner Arbeit, Verantwortung für die Fachseite der Projektrealisierung, Verantwortung für Eingliederung externer Firmen in die Vorbereitung und Realisierung des Studienprogramms, Vorbereitung des Memorandums über die Zusammenarbeit, Verantwortung für die Vorbereitung der Akkreditierungsmaterialien, Lösung der Anmerkungen der Akkreditierungskommission, Verantwortung für die Vorbereitung und Pilotrealisierung des Studienprogramms
1.2. Fachmitarbeiter/ Odborní pracovníci		75 400,00		75 400,00	1,5 úvazku bude rozděleno mezi více pracovníků, při 100 % úvazku 42 000 Kč/měsíc, 1,5 úvazku po dobu 24 měsíců, 0,5 úvazku na 12 měsíců Odborní pracovníci se budou podílet na přípravě studijního programu, zpracování akreditačních materiálů, navázání spolupráce s externími firmami, na přípravě studijních materiálů pro zkušební pilotní výuku a jejich aktualizace během pilotní výuky/ 1,5-Beschäftigung wird unter mehrere Mitarbeiter eingeteilt, bei Beschäftigung von 100% - 42.000 CZK/Monat; 1,5-Beschäftigung für die Dauer von 24 Monaten; 0,5-Beschäftigung für 12 Monate. Die Fachmitarbeiter werden an der Vorbereitung des Studienprogramms, Verarbeitung der Akkreditierungsmaterialien, am Anknüpfen der Zusammenarbeit mit externen Firmen, an der Vorbereitung der Studienmaterialien für den Probe-Pilotunterricht und ihrer Aktualisierung während des Pilotunterrichts teilnehmen

Příloha 2.4

Kostníkatērie / Katērie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Připrava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Teilkalkulation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantifikace položky - počet kusů, akcí apod.)
1.3. Garant des Fachs/ Garant oboru		7 350,00		7 350,00	0,3 úvazek, při 100 % úvazku sazba: 45 000 Kč po dobu 12 měsíců. Garant studijního oboru (dozent) dohlíží nad kvalitou výuky studijního programu a zodpovídá za jeho průběh, sestavuje radu oboru, sleduje nové trendy v daném oboru, inovuje stávající předměty, navrhuje nové předměty/ 0,3-Beschäftigung, bei Beschäftigung von 100% - 45.000 CZK für 12 Monate. Der Garant des Studienfachs (Dozent) beaufsichtigt die Qualität des Unterrichts des Studienprogramms und verantwortet für seinen Verlauf, stellt den Rat für das Fach zusammen, verfolgt neue Trends im jeweiligen Fach, innoviert bestehende Fächer, schlägt neue Fächer vor.
1.4. DPP - externé Fachkräfte/ DPP externí odborníci		16 950,00		16 950,00	V položce je kalkulována mzda 1 externí odborníka na semestr 350 Kč/h, celkem 112, který povede výuku na PŘF. Dále jsou zde kalkulovány náklady na zajištění praxe a odhled nad studentem na pracovišti, kde bude vykonávat praxi. Mzda tohoto pracovníka je stanovena 350 Kč/h, celkem 1050 h za dobu pilotní výuky/ In der Position wird das Gehalt 1 externen Fachmitarbeiters pro Semester 350 CZK/Stunde, insgesamt 112 berechnet, der den Unterricht an der Naturwissenschaftlichen Fakultät leiten wird. Ferner werden hier die Kosten für das Praktikum und die Aufsicht über den Studenten am Arbeitsort berechnet, wo er/sie da Praktikum ausüben wird. Das Gehalt dieses Mitarbeiters ist in Höhe von 350/Stunde festgelegt, insgesamt 1050 Stunden für die Dauer des Pilotunterrichts.
1.5. Projekt- und Finanzmanager/ Projektový a finanční manažer		30 900,00		30 900,00	0,5, 40 000 Kč při 100 % úvazku, 36 měsíců náplň práce: dohled nad věcným a časovým plněním plánu projektu, kontrola plnění cílů a výstupů projektu, vedení průběžné evidence a výstupů projektu, realizace nákupů, odpovědnost za finanční řízení projektu dle pravidel programu, dohled nad financováním projektu a stavem rozpočtu projektu, tvorba zpráv o realizaci projektu včetně všech příloh/ 0,5, 40.000 CZK bei Beschäftigung von 100%, 36 Monate. Arbeitsinhalt: Aufsicht über die sachliche und zeitliche Erfüllung des Projektplans, Kontrolle der Zielerfüllung und des Projektausgangs, Führung der laufenden Projekterfassung und der -ausgänge. Realisierung von Einkäufen, Verantwortung für die Finanzteilung des Projekts nach den Regeln des Programms, Aufsicht über die Finanzierung des Projekts, Erstellen von Nachrichten über die Realisierung des Projekts einschließlich aller Beilagen
1.6. Koordinator von Aktivitäten/ Koordínátor aktivit		24 000,00		24 000,00	0,5, 32 000 Kč při 100 % úvazku 36 měsíců náplň práce: komunikace s členy odborného týmu, asistence vedoucímu odbornému pracovníkovi, příprava podkladů pro odborného vedoucího pracovníka, komunikace s externími firmami ohledně zajištění praxe, organizace pilotní výuky, kontaktní osoba pro studenty/ 0,5, 32.000 CZK bei Beschäftigung von 100%, 36 Monate. Arbeitsinhalt: Kommunikation mit den Mitgliedern des Fachteams. Assistenz für den leitenden Fachmitarbeiter, Vorbereitung der Unterlagen für den leitenden Fachmitarbeiter, Kommunikation mit externen Firmen bezüglich des Praktikums, der Organisation des Pilotunterrichts, Kontaktperson für Studenten

	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELKEM	Kommentar: (Beschreibung der Kostenposition, Teilkalkulation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantitativní položky - počet kusů, akci apod.)
1.7.	Marketingexperte/marketingový expert		1 100,00		1 100,00	DPP, 68 h, 380 Kč - náplň práce: komunikace s dodavatelem online kampaně, poskytování součinnosti, předání nezbytných podkladů, kontrola a schvalování výstupů dodavatele/DPP, 68 Stunden,, 380 CZ/St. - Arbeitsinhalt: Kommunikation mit dem Lieferer der Online-Kampagne, Gewährung von Zusammenarbeit, Übergabe notwendiger Unterlagen, Kontrolle und Billigung der Ausgabere des Lieferanten.
1.7.	Sozialversicherung und Krankenversicherung/ Sociální a zdravotní pojištění		65 082,50		65 082,50	Gesetzliche Abgaben für die Sozialversicherung und Krankenversicherung für den Arbeitgeber (35 % von den Gehältern, die auf die NWF entfallen)/ Zákonné odvody na sociální pojištění a zdravotní pojištění za zaměstnavatele (35 % z platů připadajících na PIF)
2.	BÜRO- UND VERWALTUNGS-AUSGABEN / KANCELÁŘSKÉ A ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	0,00	38 922,37	0,00	38 922,37	x
	Pauschale von den Personalkosten / Paušální útrata z personálních výdajů	0,00	38 922,37	0,00	38 922,37	automatisch berechnet / automatický výpočet
3.	REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN / NÁKLADY NA CESTOVÁNÍ A UBYTOVÁNÍ	0,00	4 395,00	0,00	4 395,00	x
3.1.	Reise- und Unterbringungskosten von Beschäftigten des Begünstigten / Náklady na cestování a ubytování zaměstnanců příjemce	0,00	4 395,00	0,00	4 395,00	
3.1.	Reisekosten/ Cestovné		3 050,00		3 050,00	Kalkulovány jsou tuzemské i zahraniční výdaje (setkávání partnerů - např. zahájení projektu, ukončení projektu, evaluační setkávání v průběhu, workshop v Deggendorfu), v položce jsou obsaženy veškeré cestovní výlohy členů realizačního týmu (jízdné, stravné, případně ubytování). Setkávání partnerů bude probíhat převážně v jejich sídlech. Kalkulace této položky vychází z předpokladu pokrýt min. 45 člověkodní na zahraniční cestě a 10 člověkodní na tuzemské cestě pro projekt. Očekává se, že na zahraniční cesty se bude jezdit zčásti nebo zcela obsazeným služebním vozem./ Es werden in- und ausländische Ausgaben (Treffen der Partner - z.B. bei der Eröffnung und Beendigung des Projekts, Treffen während des Projekts zum Zweck der Auswertung, Workshop in Deggendorf); die Position beinhaltet sämtliche Reisekosten der Mitglieder des Realisierungsteams (Reisekosten, Verpflegung, bzw. Unterkunft). Die Treffen der Partner werden vorwiegend in Ihrem Sitz stattfinden. Die Berechnung dieser Position geht von der Voraussetzung aus, dass mindestens 45 Manntage bei einer Auslandsreise und 10 Manntage bei einer Inlandsreise per Projekt zu decken sind. Es wird erwartet, dass Auslandsreisen mit einem teilweise oder ganz besetzten Dienstwagen realisiert werden.
3.2.	Reisekosten für den Lehreraustausch/ Cestovné na výměnné pobyty vyučujících		1 345,00		1 345,00	2 x 7 dní během pilotního ročníku povede vyučující z JU blokovou výuku na THD, kalkulováno cestovné vlastním vozem 180 EUR, stravné 45 EUR/den, ubytování 60 EUR/noc a cestovní pojištění 100 Kč/den/ 2 x 7 Tage während des Pilotjahres wird ein Lehrer aus der SBU einer Blockunterricht an der THD leiten wird; es werden die Reisekosten mit eigenem PKW in Höhe von 180 EUR/Tag, Verpflegungskosten 45 EUR/Tag, Unterkunft 60 EUR/Tag und Reiseversicherung 100 CZK/Tag berechnet.

	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposten, Teilqualifikation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenpositionen - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kvalifikace položky, kvantifikace položky - počet kusů, akcí apod.)
3 2	bei Jugendprojekten Reise- und Unterbringungskosten der teilnehmenden Jugendlichen / v případě projektů mládeže náklady na cestování a ubytování zúčastněné mládeže	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	
					0,00	
4.	KÖSTEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN / NÁKLADY NA EXTERNÍ ODBORNÉ PORADENSTVÍ A SLUŽBY	150,00	41 838,00	0,00	41 785,00	x
4 1	Studien oder Erhebungen (z. B. Bewertungen, Strategien, Konzeptpapiere, Planungskonzepte, Handbücher), Studie nebo šetření (např. hodnocení, strategie, koncepční poznámky, konstrukční výkresy, příručky)	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
4 2	Berufliche Weiterbildung / Odborná příprava	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
4 3	Übersetzungen / Překlady	150,00	2 000,00	0,00	2 150,00	x
4.3.1.	Übersetzungen und Korrekturen/ Překlady a korektury	150,00	2 000,00		2 150,00	Překlady a korektury projektové žádosti před podáním projektu, překlady akreditčních materiálů, partnerských smluv a zpráv o realizaci projektu/ Übersetzungen und Korrekturen des Projektantrags vor der Einreichung des Projekts. Übersetzungen von Akkreditierungsmaterialien, Partnerverträgen und Berichten über die Projektrealisierung.
					0,00	
4 4	Entwicklung, Änderungen und Aktualisierungen von IT-Systemen und Websites / Vývoj, úpravy a aktualizace systémů informačních technologií a internetových stránek	0,00	1 200,00	0,00	1 200,00	x
4.4.1.	Webseiten des Studienprogramms/ Webové stránky studijního programu		1 200,00		1 200,00	Vytvoření samostatných webových stránek studijního programu a vytvoření komunikační platformy pro uchazeče a studenty tohoto studijního programu/ Erstellen von selbständigen Webseiten des Studienprogramms und Erstellen einer Kommunikationsplattform für die Bewerber und Studenten dieses Studienprogramms.
					0,00	
4 5	Werbung, Kommunikation Öffentlichkeitsarbeit oder Information im Zusammenhang mit einem Projekt oder dem Kooperationsprogramm / Informační, propagační a komunikační aktivity související s projektem nebo programem spolupráce jako takovým	0,00	36 175,00	0,00	36 175,00	x

	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unter-/Kategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorstellung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELNĚM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Teilskatolisation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantifikace položky - počet kusů, míst apod.)
4.5.1.	Werbedrucksachen des Studienfachs/ Propagační tiskoviny studijního oboru		3 300,00		3 300,00	Tato položka zahrnuje plakáty, bannery a letáky ke nově vytvořenému studijnímu programu, které budou umístěny ve vstupních prostorách PIF, budou použity při propagačních akcích, tiskových konferencích v rámci projektu. Zároveň plánujeme hradit z této položky 2 billboardy umístěné v ČR./ Diese Position schließt Poster, Banner und Merkblätter zu einem neuen Studienprogramm ein, die in den Eingangsräumlichkeiten der Naturwissenschaftlichen Fakultät vorhanden sein und bei Werbeveranstaltungen und Pressekonferenzen benutzt werden. Zugleich planen wir von dieser Position 2 Werbetafeln in Budweis zu finanzieren.
4.5.2.	Werbefilm des Studienprogramms/ Propagační film studijního programu		6 500,00		6 500,00	Bude vytvořen krátký propagační film představující nový studijní program, který bude umístěn na webových stránkách fakulty, JU, projektu, na sociálních sítích a youtube./ Es wird ein kurzer Werbefilm über das neue Studienprogramm gedreht werden, der sich auf der Webseite der Fakultät, der SBU, in sozialen Netzen und Youtube befinden wird.
	Gezielte Werbung in sozialen Netzen/ Cílená propagace na sociálních sítích		7 500,00		7 500,00	Z této položky bude hrazena cílená propagace na sociálních sítích (facebook, google ads)/ Von dieser Position wird die gezielte Werbung in sozialen Netzen (Facebook, Google Ads) finanziert werden.
	Grafikarbeit/ Grafické práce		2 000,00		2 000,00	Grafické návrhy propagačních tiskoviny, návrhy jednotného grafického stylu nového studijního programu v souladu s grafickým systémem PIF a JU./ Grafische Entwürfe der Werbematerialien, Entwürfe im einheitlichen grafischen Stil des neuen Studienprogramms in Übereinstimmung mit dem grafischen System der Naturwissenschaftlichen Fakultät und der SBU.
	PR-Dienste/ PR služby		16 875,00		16 875,00	Externí zajištění komplexní a cílené propagace nového studijního programu - zejména získání kvalitních studentů do prvního pilotního ročníku. Jedná se o vytvoření propagační strategie a optimálního komunikačního mbu, zajištění médií a reklamních ploch, zajištění optimalizace a zacílení propagace./ Externe Gewährung der komplexen und gezielten Werbung für das neue Studienprogramm - insbesondere die Gewinnung neuer Studenten mit überdurchschnittlichen Leistungen für das erste Pilotjahr. Es handelt sich um die Bildung der Werbestrategie und der optimalen Kommunikation, Gewährung der Medien und Werbeflächen, Gewährung der Optimierung und gezielte Werbung.
4.6	Finanzbuchhaltung / Finanční řízení	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
4.7	Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen oder Sitzungen (einschließlich Miete, Catering und Dolmetscherdienste) / Služby související s pořádáním a realizací akcí nebo zasedání (včetně nájmu, stravování nebo tlumočení)	0,00	1 300,00	0,00	1 300,00	x
4.7.1.	Erfrischung und Catering/ Občerstvení a catering		700,00		700,00	Občerstvení na schůzky projektového týmu, catering na workshop (400 Kč/osoba/den)/ Erfrischung bei den Treffen des Projektteams, Catering beim Workshop (400 CZK/Person/Tag).
4.7.2.	Vermietung des Raums für das Workshop/ Pronájem sálu		600,00		600,00	

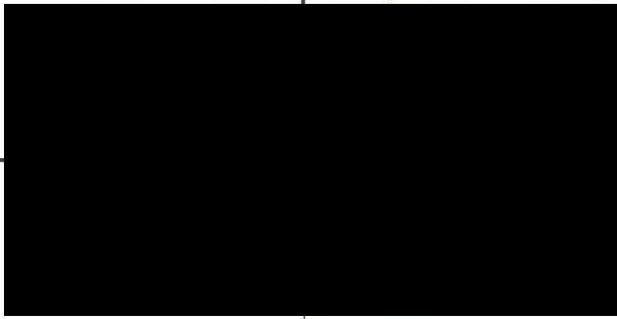
	Kostnůvkategorie / Kategorie nákladů Unterstützungs- / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, (Einkaufskategorie) der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantifikace položky - počet kusů, akci apod.)
4 8	Teilnahme an Veranstaltungen (z B Teilnahmegebühren) / Účast na akcích (např. registrační poplatky)	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
4 9	Rechtsberatung und Notariatsleistungen, technische und finanzielle Expertise, sonstige Beratungs- und Prüfungsdienstleistungen / Právní poradenství a notářské služby, technické a finanční odborné poradenství, jiné poradenské služby	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
4 10	Rechte am geistigen Eigentum / Práva duševního vlastnictví	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
4 11	Übernahme einer Bürgschaft durch eine Bank oder ein anderes Finanzinstitut, sofern dies aufgrund von Unions- oder nationalen Vorschriften oder in einem vom Begleitz Ausschuss angenommenen Programmplanungsdokument vorgeschrieben ist / Poskytnutí záruk bankou nebo jinou finanční institucí, pokud to vyžadují unijní nebo vnitrostátní právní předpisy nebo programový dokument přijatý monitorovacím výborem	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
4 12	Erforderliche Reise- und Unterbringungskosten von externen Sachverständigen, Referenten, Vorsitzenden von Sitzungen und Dienstleistern / Nutné cestování a ubytování externích odborníků, ořednášejících, osob předsedajících zasedáním, poskytovatelů služeb	0,00	960,00	0,00	960,00	x
4.12.1.	Tagesraten für eingeladene ausländische Fachleute/ Per diem pro zvané zahraniční odborníky		460,00		460,00	Cestovní náklady spojené s vystoupením zahraničních expertů na workshopu. Je naplánována 1 návštěva experta tj. 2 člověkodní se sazbou per diems 230 EUR/den./ Die mit der Leistung der ausländischen Fachkräfte beim Workshop verbundenen Reisekosten. Es ist ein Besuch eines Experten, d.h. 2 Manntage mit der Tagesrate von 230 EUR/Tag geplant.
4.12.2.	Reisekosten für ausländische Fachleute/ Cestovné pro zahraniční odborníky		500,00		500,00	Letenka zahraničního experta. Kalkulována je zpáteční letenka v rámci Evropy./ Das Flugticket des ausländischen Experten. Es wird ein Rückflugticket im Rahmen Europas berechnet.
4 13	Sonstige im Rahmen des Projekts erforderliche Expertise und Dienstleistungen / Jiné specifické odborné poradenství a služby potřebné pro projekt	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
5. AUSRÜSTUNGSKOSTEN / VÝBAJE NA VYBAVENÍ		0,00	105 400,00	0,00	105 400,00	x
5.1	Büroausrüstung / Kancelářské vybavení	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	

	Kostňnkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostňnkostenpostelná / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Náhr..." / Pracovní balíček 1 "...náhr..."	Arbeitspaket 2 "...Márte..." / Pracovní balíček 2 "...náhr..."	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposteln, Teilkategorien oder Kostňnkostenposteln, Quantifizierung der Kostenposteln (Stückzahl), Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentár (popis položky, dílní kódy, počet položky, kvantifikace položky - počet kusů, akci apod.)
5.2	IT-Hard- und Software / Hardware a software informačních technologií	0,00	105 400,00	0,00	105 400,00	x
5.2.1	Ausstattung des Labors für künstliche Intelligenz/ Vybavení laboratoře umělé inteligence		99 800,00		99 800,00	Jedná se o senzory, kamery, programovatelný hardware, embeded systémy atd. Konkrétní vybavení bude konzultováno s firmami působícími v oblasti aplikované informatiky./ Es handelt sich um Sensoren, Kameras, programmierbare Hardware, eingebettete Systeme usw. Die konkrete Ausstattung wird mit den im Bereich der angewandten Informatik tágigen Firmen besprochen werden.
5.2.2	Notebooks/ Notebooky		5 600,00		5 600,00	Nákup výkonných notebooků vhodných pro práci s projektovými daty. Uvedena je očekávaná cena za 4 ks./ Der Einkauf von leistungsstarken Notebooks, die für Arbeit mit Projektdaten geeignet sind. Es ist der erwartete Preis für 4 Stück angeführt
5.3	Mobilar und Ausstattung / Nábytek a vybavení	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
5.4	Laborausrustung / Laboratorní vybavení	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
5.5	Maschinen und Instrumente / Stroje a přístroje	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
5.6	Werkzeuge / Nástroje nebo zařízení	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
5.7	Fahrzeuge (nur in Bayern)/ Vozidla (pouze v Bavorsku)	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
5.8	Sonstige für das Projekt erforderliche besondere Ausristungen / Jiné specifické vybavení potřebné pro projekt	0,00	0,00	0,00	0,00	x
					0,00	
					0,00	
6.	ANSCHAFFUNG UND MIETE VON IMMOBILIEN SOWIE BAUKOSTEN / POŘÍZENÍ A PRONÁJEM NEMOVITOSTÍ A STAVEBNÍ PRÁCE	0,00	0,00	0,00	0,00	x
6.1	Ausgaben für die Anschaffung von Immobilien und Grundstücken / Pořízení staveb a pozemků	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	
					0,00	
6.2	Baukosten und weitere damit zusammenhängende Kosten/ Výdaje na stavební práce a související náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	
					0,00	

	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostengruppen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Teilkalkulation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Verhaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantifikace položky - počet kusů, akcí apod.)
6 3	Kosten für die Miete von Immobilien und Grundstücken / Náklady na pronájem staveb a pozemků	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	
	Zwischensumme / Meziročet	150,00	449 834,87	0,00	449 984,87	x
	Einnahmen / Příjmy				0,00	x
	GESAMTBUDGET / CELKOVÉ ZPŮSOBILÉ VÝDAJE	150,00	449 834,87	0,00	449 984,87	x

		Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "...název..."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "...název..."	GESAMT / CELKEM	Kontrolle / Kontrola (%)
1	Personalkosten / Personální náklady	0,00	259 482,50	0,00	259 482,50	171,19
2	Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	0,00	36 922,37	0,00	36 922,37	15,00
3	Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	0,00	4 395,00	0,00	4 395,00	
4	Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	150,00	41 635,00	0,00	41 785,00	
5	Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	0,00	105 400,00	0,00	105 400,00	
6	Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten/ Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	0,00	0,00	0,00	0,00	
	Zwischensumme / Meziročet	150,00	449 834,87	0,00	449 984,87	
	Einnahmen / Příjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	
	GESAMTBUDGET / CELKOVÉ ZPŮSOBILÉ VÝDAJE	150,00	449 834,87	0,00	449 984,87	

Zeitplan Nr. / Harmonogram číslo:		3			
Projektname / Název projektu:		Master of Artificial Intelligence and Data Science Magisterské studium umělé inteligence a Data Science Master Studium in Künstliche Intelligenz und Data Science			
Projektnummer / Číslo projektu:		260			
LP1:		Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích			CZ
PP2:		Technische Hochschule Deggendorf			BY
Zustimmung zum Beginn der Projektdurchführung ab: / Souhlas se zahájením realizace projektu od:					10.04.2018
Projektbeginn / Začátek realizace projektu:					01.03.2019
Projektende / Konec realizace projektu:					31.12.2022
Berichtszeitraum / Monitorovací období			Berichtstyp / Typ zprávy	Termin der Berichtslegung für CZ / Termin předložení zprávy pro ČR	Anmerkung / Poznámka
Reihenfolge / Pořadí	Beginn / Počátek	Ende / Konec			
1.	10.04.2018	29.02.2020	laufend / průběžná	30.03.2020	
2.	01.03.2020	31.10.2020	laufend / průběžná	30.11.2020	
3.	01.11.2020	30.06.2021	laufend / průběžná	30.07.2021	
4.	01.07.2021	28.02.2022	laufend / průběžná	30.03.2022	
5.	01.03.2022	31.12.2022	abschließend / závěrečná	01.03.2023	

	Name / Název	Datum / Dne	Vor- und Nachname / Jméno a příjmení	Unterschrift / Podpis
Ausgearbeitet von / Vypracoval: (Ausgabenprüfende Stelle LP / Kontrolor VP)	Centrum pro regionální rozvoj České republiky	26.08.2022		
Für den Leadpartner bestätigt von / Za vedoucího partnera potvrdil:	Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích	5.9.22		

